Føroyingafelagið í Árhus

Vestergade 48 D
8000 Árhus
Telefon og fax: 86180604
Teldupostur:
aarstova@teliamail.dk
Heimasíðan:
http://welcome.to/aarstova

Áarstova er opin aftur sum vanligt eftir summarfrítíðina. Caféin og barrin eru opnar aftur vanligar tíðir í hesi vikuni. Barnaskúlin og sunnudagsskúlin byrjar aftur ávíkavist ólíka og líka vikur fyrst í september.

Opið er soleiðis:
Mánad.-hósd.: kl. 16-18
Fríggjakvøldscafé: kl. 21-03
Limir ókeypis atgongd. Onnur kr. 10,-

Reglulig tiltøk:
Føroyskur barnaskúli annanhvønn leygardag (ólíka vikur) kl. 11-14.

Sunnudagsskúli:
Sunnudagsskúli annanhvønn sunnudag kl. 14.30 (líka vikur).

Bókasavn:
Føroyskar bøkur kunnu lánast í Áarstovu mánadag-hósdag kl. 16-18.

MFS:
Meginfelag Føroyskra Studenta hevur opið í Áarstovu hvønn mikudag kl. 16-18.
Telefon: 86 13 18 61
Telefax: 86 18 06 04.

Flogbóltur:
Frydenlundskúlin fríggjadag kl. 16-18. Bussur 4.

Svimjing:
Frydenlundskúlin fríggjadag kl. 18-19. Bussur 4.

Badminton:
Frydenlundskúlin sunnudag kl. 16-18. Bussur 4.

Innandura fótbóltur:
Hasselager Hallen fríggjakvøld kl. 21-23. Bussur 15.
Leygardagin 13. nov. kl. 11.00: Føroyskur skúli.
Sunnudagin 14. nov. kl. 14.30: Rimmar bingo. Lýsing í Áarósanum og uppslag í Áarstovu.
Sunnudagin 21. nov. kl. 14.30: Sunnudagsskúli.
Leygardagin 27. nov. kl. 11.00: Føroyskur skúli.
Leygardagin 27. nov.: Rækstkjøtsveitsla í Laden. Atgongumerki verða seld í Áarstovu, meðan kaféin og barrin hava opið. Kostnaður: Limir kr. 150,-. Onnur kr. 200,-.

BBC WORLD

Hósdagur 11. november
0.00 World News – Weather
0.30 HARDtalk
1.00 News – Weather
1.30 Holiday
2.00 News – Weather
2.30 The Money Programme
3.00 News – Weather
3.30 Asia Today
3.45 World Business Report
4.00 News – Weather
4.30 HARDtalk
5.00 News – Weather
5.30 Top Gear
6.00 World News – Weather
6.30 Europe Direct
7.00 World News – Weather
7.30 HARDtalk
8.00 World News – Weather
8.30 The Money Programme
9.00 World News – Weather
9.30 HARDtalk
10.00 World News – Weather
10.30 Holiday
11.00 The World Today
12.30 The Money Programme
13.00 World News
13.15 World Business Report – Weather
13.30 The World Today
14.30 Top Gear
15.00 World News – Weather
15.30 HARDtalk
16.00 World News – Weather
16.30 The Money Programme
17.00 World News
17.15 World Business Report – Weather
17.30 Talking Movies
18.00 The World Today
19.30 HARDtalk
20.00 World News – Weather
20.30 Beyond Red: »The back of Beyond«
21.00 World News
21.10 World Business Report – Weather
21.30 Earth Report
22.00 World News
22.30 Europe Direct
23.00 World News – Weather
23.30 World Business Report
23.45 Asia Today

Fríggjadagur 12. november
0.00 News – Weather
0.30 HARDtalk
1.00 News – Weather
1.30 Talking Movies
2.00 News – Weather
2.30 Beyond Red: »The back of Beyond«
3.00 News – Weather
3.30 Asia Today
3.45 World Business Report
4.00 News – Weather
4.30 HARDtalk
5.00 News – Weather
5.30 Earth Report
6.00 World News – Weather
6.30 Europe Direct
7.00 World News – Weather
7.30 HARDtalk
8.00 World News – Weather
8.30 Beyond Red: »The back of Beyond«
9.00 World News – Weather
9.30 HARDtalk
10.00 World News – Weather
10.30 Talking Movies
11.00 The World Today

Føroyingafelagið í Esbjerg

Danmarksgade 25,
6700 Esbjerg,
tlf. 75132747

Opið hvørt mánakvøld kl. 19–22.00, har tú ert vælkomin at lesa bløðini, spæla kort og keypa sær ein kaffimunn.

Ráðgevingin fyri føroyingar í Danmark

Ráðgevingin fyri føroyingar í Danmark veitir ráð og vegleiðing í sosialum, persónligum og lestrarligum spurningum.

Upplatingartíðir: má.tý. hó. kl. 11.30–15.30, mik. kl. 14.00–18.00.

Ráðgevingin fyri føroyingar í Danmark,
Vesterbrogade 17 A,
1620 Kbh. V,
tlf. 33239980,
fax 33239234,
e-mail:
fo.raadgivning@get2net.dk

VALUTAKURSIR

		10.11.99	Ultimo oktober
USA	**Dollarar**	715,3700	708,8800
Bretland	**Pund**	1160,2400	1161,2000
Týskland	**Markur**	380,1400	380,0900
Svøríki	**Króna**	85,9800	85,6900
Noreg	**Króna**	90,8400	89,8500
Frakland	**Frankur**	113,3400	113,3300
Belgia	**Frankur**	18,4300	18,4260
Sveits	**Frankur**	462,5400	463,3800
Holland	**Gyllin**	337,3800	337,3400
Italia	**Liri**	0,3840	0,3838
Finnland	**Markur**	125,0400	125,0300
Ísland	**Króna**	9,9900	9,9700
Eysturríki	**Skillingur**	54,0310	54,0250
Spania	**Pesetas**	4,4680	4,4680
Portugal	**Escudos**	3,7080	3,7080
Kanada	**Dollari**	485,8400	481,6300
Grikkaland	**Drakmur**	2,2620	2,2530
Japan	**Yen**	6,8003	6,7551
Írland	**Pund**	944,0200	943,9200
	Evra	743,4800	743,4000

FØROYA SPARIKASSI

BBC PRIME

Hósdagur 11. november
0.00 TLZ: »The Contenders – Mind Games«
0.30 TLZ: »Starting Business English«
1.00 TLZ: »Suenos World Spanish«
1.15 TLZ: »Suenos World Spanish«
1.30 TLZ: »Suenos World Spanish«
1.45 TLZ: »Suenos World Spanish«
2.00 TLZ: »The Business Programme«
2.45 TLZ: »Twenty Steps to Better Management – The Art of Influence«
3.00 TLZ: »Therapies on Trial«
3.30 TLZ: »Building by Numbers«
4.00 TLZ: »Synthesis of a Drug«
4.30 TLZ: »Biological Barriers«
5.00 TLZ: »The Experimenter«
5.20 The Experimenter«
5.40 The Experimenter«
6.00 Noddy: »Noddy Loses An Umbrella«
6.10 William's wish Wellingtons: »William the Conkeror«
6.15 Playdays: »The Patch Stop«
6.35 Smart
7.00 Bright Sparks
7.25 Going for a Song
7.55 Style Challenge
8.20 Real Rooms
8.45 Kilroy
9.30 EastEnders
10.00 Antiques Roadshow: »Bristol University«
11.00 Learning at Lunch: »»The Contenders – Mind Games«
11.30 Can't Cook, Won't Cook
12.00 Going for a Song
12.30 Real Rooms
13.00 Style Challenge
13.30 EastEnders
14.00 Geoff Hamilton's Paradise Gardens: »Summer in the City«
14.30 Wildlife: »Dawn to Dusk – Airborne in the Serengeti«
15.00 Noddy: »Noddy Loses His Bell«
15.10 William's wish Wellingtons: »William the Conkeror«
15.15 Playdays: »The Patch Stop«
15.35 Smart
16.00 Sounds of the Eighties
16.30 The Brittas Empire: »Laura's Leaving«
17.00 Three Up, Two Down
17.30 Can't Cook, Won't Cook
18.00 EastEnders
18.30 The House Detectives: »Ironbridge«
19.00 The Good Life: »The Last Posh Frock«
19.30 Open All Hours
20.00 Chandler and Co: »The American Dream«
21.00 A Bit of Fry and Laurie
22.30 The Ben Elton Show
22.00 The Firm
23.10 Songs of Praise

Fríggjadagur 12. november
0.00 TLZ: »The Contenders – Chariots of Fire«
0.30 TLZ: »Starting Business English«
1.00 TLZ: »Suenos World Spanish«
1.15 TLZ: »Suenos World Spanish«
1.30 TLZ: »Suenos World Spanish«
1.45 TLZ: »Suenos World Spanish«
2.00 TLZ: »The Business Programme«
2.45 TLZ: »Twenty Steps to Better Management – The Art of Influence«
3.00 TLZ: »Food - Whose choice is it anyway?«
3.30 TLZ: »Looking at what happens in Hospital«
4.00 TLZ: »The Chemistry of Life and Death«
4.30 TLZ: »Open Advice – Staying on Course«
5.00 TLZ: »The Experimenter«
5.20 TLZ: »The Experimenter«
5.40 TLZ: »The Experimenter«
6.00 Noddy: »Noddy Cheers Up Big Ears«
6.10 William's wish Wellingtons: »Pirate William«
6.15 Playdays
6.35 Blue Peter
6.55 The Chronicles of Narnia: »The Silver Chair«
7.25 Going for a Song
7.55 Style Challenge
8.20 Real Rooms: »Lichfield Birthing Unit«
8.45 Kilroy: »You're too old«
9.30 EastEnders
10.00 Learning at Lunch: »People's Century – 1968: New Release«
11.00 The Contenders: »Chariots of Fire«
11.30 Can't Cook, Won't Cook
12.00 Going for a Song

EUROSPORT

Hósdagur 11. november
7.30 Sailing
8.00 Motorsports
9.00 Motorcycling
11.00 Motorsports
12.00 Tennis - live
14.00 Football
16.00 Tennis
18.00 Aerobics
19.00 Motorsports
20.00 Football
22.00 Boxing
23.00 Motorsports
0.00 Motorsports
0.30 Close

Fríggjadagur 12 November
7.30 Rugby
9.00 Motorcycling
11.00 Motorsports
12.00 Tennis - live

3

Hósdagur 11. november
4.55 Børne-hjørnet med Disney
7.15 Hvide Løgne
7.40 Ellen
8.05 Alle tiders barnepige
8.35 Ricki Lake
9.30 TV-Shop
10.25 Panter-tanter
10.55 Horton-sagaen
11.45 Horton-sagaen
12.35 Drew Carey
13.05 Pæn pige - sej sild
13.30 Panter-tanter
14.00 Det lille hus på prærien
14.55 Interne Affærer
15.50 Hvide Løgne
16.20 Ricki Lake
17.15 Dagens Nyheder på TV3
17.30 Alle tiders barnepige
18.00 Sabrina - skolens heks
18.30 Hvide Løgne
19.00 Efterlyst
20.00 Dødens roser
21.45 Midt i en pornotid
22.15 Dagens Nyheder på TV3
22.25 Drew Carey
22.55 Skadestuen
23.50 Ellen
0.15 Caroline, karrieren og kærligheden
0.45 Dummere end politiet tillader
1.10 Magnum
2.05 Caroline, karrieren og kærligheden
2.35 Godnat

Fríggjadagur 12. november
4.55 Børne-hjørnet med Disney
7.15 Hvide Løgne
7.40 Ellen3
8.05 Alle tiders barnepige
8.35 Ricki Lake
9.30 TV-Shop
10.25 Panter-tanter
10.55 Horton-sagaen
11.45 Horton-sagaen

SVF

Hósdagur 11. november
18.30 **Eiturkoppapætur** 12:15
18.50 **Smásøgur** 18
19.00 **Krosskast** (e)
20.00 **Dagur og vika við Granrum okkara**
20.50 **Taxa** - donsk røð
21.30 **Krimitímin: List og longsul** 5:6 - en. krimi
22.20 **Ferðafrásøgn:Papua Ny Guinea**
23.10 **Marran hjá jagaraflogskiparum** - br. dok.
0.00 **Liðugt**

IF-1

Hósdagur 11. november
7.00 **Tíðindi**
7.03 **Morgunlestur** - Eyðbjørg Fossádal í Havn lesur
7.15 **Barnaløtan** - Jonna og Katrin leggja til rættis
7.30 **Tíðindi**
7.35 **Góðan mogun Føroyar** - Kári Olsen leggur til rættis
8.00 **Tíðindi**
8.05 **Góðan mogun Føroyar**
9.00 **Tíðindi**
9.00 **Tíðindi**
9.05 **Morgunlestur** (e) - Eyðbjørg Fossádal í Havn lesur
9.15 **Dagsins tónar**
9.30 **Tey tiggju boðini -Triðja boð** (e) - Armgarð Arge stílar fyri
10.00 **Tíðindi**
10.05 **Fimleikaløtan** - Elna & Egga skipa fyri.
10.10 **Lurtararnir og vit** - Elis Poulsen stílar fyri
11.00 **Tíðindi**
11.01 **Njósnarin, sum kanska ikki var njósnari** (e) - Árni Joensen skrivaði. Jógvan Arge leggur til rættis.
11.30 **Undir døguröa**
12.00 **Veðurtíðindi**
12.02 **Middagstónleikur**
12.15 **Skráin og lýsingar**
12.20 **Tíðindini og ítróttur**
12.40 **Døgurðatónar**
13.01 **Tónatimin**
14.00 **Tíðindi**
14.01 **Fimmarin** (e) - Sigmar Bláberg leggur til rættis
15.00 **Tíðindi**
15.01 **Nýtt og gott gamalt** - Høgni Zachariasen velur løgini
16.00 **Tíðindi**
16.01 **Geykn** - Jóhannes Miðskarð og Maria Abrahamsen leggja til rættis.
17.00 **Tíðindi**
17.05 **Koyribreytin** - Óla Jákup Rólantsson og Laila Jacobsen skipa fyri
18.00 **Barnaløtan** (e)
18.25 **Skráin og lýsingar**
18.30 **Tíðindini**
19.00 **Í grannalagnum** - Hilmar Jan Hansen stílar fyri
19.30 **Harmonikutónar** - Flóvin Jacobsen stílar fyri
20.30 **Nýggjar søgur úr Krabburð** - Eftir Jens Paula Heinesen. Oskar Hermannsson las. 6. partur
21.00 **Tíðindi**
21.05 **Vaglið**- Ginna Midjord og Bjarni Mohr leggja til rættis
23.00 **Tíðindi**

Fríggjadagur 12. november
7.00 **Tíðindi**
7.03 **Morgunlestur** - Eyðbjørg Fossádal í Havn lesur
7.15 **Barnaløtan** - Jonna og Katrin leggja til rættis
7.30 **Tíðindi**
7.35 **Góðan mogun Føroyar** - Kári Olsen leggur til rættis
8.00 **Tíðindi**
8.05 **Góðan mogun Føroyar**
9.00 **Tíðindi**
9.00 **Tíðindi**
9.05 **Morgunlestur** (e) - Eyðbjørg Fossádal í Havn lesur
9.15 **Dagsins tónar**
9.30 **Nýggjar søgur úr Krabburð** (e) - eftir Jens Paula Heinesen. Oskar Hermannsson las. 6. partur
10.00 **Tíðindi**
10.05 **Fimleikaløtan** - Elna & Egga skipa fyri.
10.10 **Máltráðurin**- Telefonirnar 3113.82 ella 3113.83 svara kl. 09.30.
11.00 **Tíðindi**
11.01 **Í grannalagnum** (e) - Hilmar Jan Hansen stílar fyri
11.30 **Á sanganna veingjum** (e) - Gunnvør Poulsen skipar fyri
12.00 **Veðurtíðindi**

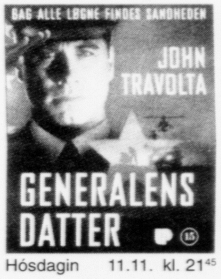
HAVNAR BIO
★ Tlf. 311956 ★



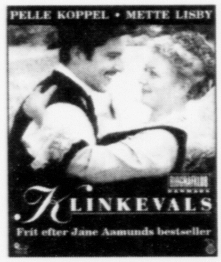
Hósdagin 11.11. kl. 22[15]



Hósdagin 11.11. kl. 20[00]



Hósdagin 11.11. kl. 21[45]



Hósdagin 11.11. kl. 19[30]
Seinasta sýning



Frumsýning
Fríggjadagin 12.11. kl. 17[00]
Fríggjadagin 12.11. kl. 19[00]



Frumsýning
Fríggjadagin 12.11. kl. 21[15]
Fríggjadagin 12.11. kl. 23[30]

Sí eisini SvF tekstvarp s. 611–613